



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 12.5.2006
KOM(2006) 204 endelig

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

**om ændring af forordning (EF) nr. 1255/96 om midlertidig suspension af den fælles
toldtarifs autonome toldsats for visse industri-, landbrugs- og fiskeriprodukter**

(forelagt af Kommissionen)

DA

DA

BEGRUNDELSE

1) BAGGRUNDEN FOR FORSLAGET

- **Begrundelse og formål**

Kommissionen har med bistand fra Gruppen for Økonomiske Tarifspørgsmål gennemgået alle ansøgninger om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser fremsendt af medlemsstaterne. Vedlagte forslag vedrører visse industri- og landbrugsprodukter. Suspensionsansøgningerne for ovennævnte produkter er blevet vurderet på grundlag af kriterierne i Kommissionens meddelelse vedrørende autonome toldsuspensioner og toldkontingenter (jf. EFT C 128 af 25.4.1998, s. 2). Kommissionen skønner på baggrund af denne gennemgang, at det vil være berettiget at suspendere toldsatserne for de produkter, der er anført i bilag I til vedlagte forslag til forordning. Produkter, for hvilke suspensionen ikke længere er i Fællesskabets økonomiske interesse, er trukket tilbage. Bilagene til denne forordning indeholder en liste over produkter, for hvilke der foreslås suspension, eller hvis ordlyd må ændres, og en liste over produkter, der udgår af bilaget til forordning (EF) nr. 1255/96. Foranstaltningen er gyldig fra den 1. juli 2006 til den 31. december 2008, således at der kan foretages økonomiske undersøgelser af de individuelle suspensioner i denne periode. Suspensioner, som det i henhold til Kommissionen og Gruppen for Økonomiske Tarifspørgsmål er nødvendigt at annullere eller videreføre, ophæves eller forlænges efter dette tidspunkt.

- **Generel baggrund**

Det er i Fællesskabets interesse at foretage hel eller delvis suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for en række nye produkter, der ikke er anført i bilaget til Rådets forordning (EF) nr. 1255/96 om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for visse industri-, landbrugs- og fiskeriprodukter.

- **Gældende bestemmelser på det område, som forslaget vedrører**

EFT L 158 af 29.6.1996, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 300/2006 (EUT L 56 af 25.2.2006, s. 1).

- **Overensstemmelse med andre EU-politikker og -mål**

Forslaget er i overensstemmelse med EU's politik for landbrug, handel, erhverv, udvikling og eksterne forbindelser.

2) HØRING AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSE

- **Høring af interesserede parter**

Høringsmetoder, hovedmålgrupper og respondenternes overordnede profil

Gruppen for Økonomiske Tarifspørgsmål, som repræsenterer virksomhederne i de enkelte medlemsstater, er blevet hørt.

Resumé af svarene og hvordan der er taget hensyn til dem

Alle de anførte suspensioner er i overensstemmelse med resultatet af drøftelserne i gruppen.

- **Ekspertbistand**

Relevante videnskabelige områder/ekspertiseområder

Medlemsstaternes eksperter i Gruppen for Økonomiske Tarifspørgsmål

Metodevalg

Åben høring

Væsentligste organer/eksperter, der er blevet hørt

Eksperter udpeget af hver enkelt medlemsstat

Resumé af rådgivning, der er modtaget og anvendt

Der er ikke henvist til potentielt alvorlige risici med uoprettelige følger.

Midler til at gøre eksperternes råd offentligt tilgængelige

Offentliggørelse af forslaget.

- **Konsekvensanalyse**

Ikke relevant

Forslaget indgår ikke i Kommissionens arbejds- og lovgivningsprogram for 2006.

3) FORSLAGETS RETLIGE ASPEKTER

- **Resumé af forslaget**

Forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1255/96 om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for visse industri-, landbrugs- og fiskeriprodukter.

- **Retsgrundlag**

Artikel 26

- **Subsidiaritetsprincippet**

Forslaget falder ind under Fællesskabets enekompetence. Subsidiaritetsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

- **Proportionalitetsprincippet**

Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet af følgende grunde:

De foreslåede foranstaltninger er i overensstemmelse med målene i handlingsprogrammet "Told 2007".

Foranstaltningerne er på linje med principperne om forenkling af procedurene for operatører, der beskæftiger sig med udenrigshandel, og er i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse vedrørende autonome toldsuspensioner og toldkontingenter.

- **Reguleringsmiddel/-form**

Foreslået middel: forordning.

Andre midler vil ikke være hensigtsmæssige af følgende grunde:

I henhold til artikel 26 i EF-traktaten skal autonome toldsuspensioner og toldkontingenter godkendes af Rådet, der med kvalificeret flertal træffer beslutning på forslag af Kommissionen.

4) BUDGETMÆSSIGE KONSEKVENSER

Ikke-opkrævet told.

5) YDERLIGERE OPLYSNINGER

- **Forenkling**

Forslaget indebærer en forenkling af lovgivningen.

Som bilag til forordningsforslaget offentliggøres en differentieret liste over alle toldsuspensioner.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr. 1255/96 om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsætter for visse industri-, landbrugs- og fiskeriprodukter

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 26,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Det er i Fællesskabets interesse helt eller delvis at suspendere den fælles toldtarifs autonome toldsætter for en række nye produkter, som ikke er anført i bilaget til Rådets forordning (EF) nr. 1255/96².
- (2) En række produkter, der er omhandlet i ovennævnte forordning, bør udgå af listen i bilaget, fordi det ikke længere er i Fællesskabets interesse at opretholde suspensionen af den fælles toldtarifs autonome toldsætter, eller fordi beskrivelsen bør ændres for at tage hensyn til den tekniske produktudvikling og den økonomiske udvikling på markedet.
- (3) De produkter, hvis beskrivelse bør ændres, bør følgelig betragtes som nye produkter.
- (4) Foranstaltningen bør gælde fra den 1. juli 2006 til den 31. december 2008, således at der kan foretages økonomiske undersøgelser af de individuelle suspensioner i denne periode. Otte års erfaringer har vist, at der bør fastsættes en udløbsdato for suspensionerne i bilaget til denne forordning for at sikre, at der tages hensyn til den teknologiske og økonomiske udvikling. Dette bør ikke udelukke, at visse foranstaltninger bringes til ophør før tiden eller videreføres efter denne periode, hvis der fremføres en økonomisk begrundelse herfor i overensstemmelse med principperne i Kommissionens meddelelse vedrørende autonome toldsuspensioner og toldkontingenter³.
- (5) Forordning (EF) nr. 1255/96 bør derfor ændres.
- (6) Da denne forordning skal anvendes fra den 1. juli 2006, bør den straks træde i kraft -

¹ EFT C [], [], s. []

² EFT L 158 af 29.6.1996, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 300/2006. (EUT L 56 af 25.2.2006, s. 1).

³ EFT C 128 af 25.4.1998, s. 2.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I bilaget til forordning (EF) nr. 1255/96 foretages følgende ændringer:

- (1) Teksten i bilag I til denne forordning indsættes.
- (2) De produkter, hvis koder er anført i bilag II til denne forordning, udgår.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 2006.

For produkter henhørende under TARIC-kode 5205 31 00 10 og 8414 30 89 20 anvendes den dog fra 1. januar 2006.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

*På Rådets vegne
Formand*

BILAG I

KN-kode	TARIC	Varebeskrivelse	Autonom toldsats	Gyldighedsperiodens udløb
ex 2904 90 85	40	3-Brom-5-nitro-trifluormethylbenzen	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 2909 19 00	40	Bis(2-ethoxyethyl)ether	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 2912 29 00	20	<i>p</i> -Phenylbenzaldehyd	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 2916 12 90	40	2,4-Di- <i>tert</i> -pentyl-6-[1-(3,5-di- <i>tert</i> -pentyl-2-hydroxyphenyl)ethyl]phenylacrylat	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 2921 42 10	35	2-Nitroanilin	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 2921 42 10	45	2,4,5-Trichloranilin	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 2921 43 00	40	4-Aminotoluen-3-sulfonsyre	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 2921 51 19	30	2-Methyl- <i>p</i> -phenylendiaminsulfat	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 2922 29 00	25	5-Amino- <i>o</i> -cresol	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 2922 49 95	50	D-(-)-Dihydrophenylglycin	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 2927 00 00	60	4,4'-Dicyano-4,4'-azodivaleriansyre	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 2930 90 70	76	2,2'-Dithiodibenzoesyre	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 2930 90 70	77	4-[4-(2-Propenyloxy)phenylsulfonyl]phenol	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 2931 00 95	96	3-(Hydroxyphenylphosphinoyl)propionsyre	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 2931 00 95	97	Kalium-4-tolylphosphinat, i form af en vandig opløsning	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 2932 29 85	80	Gibberellinsyre med en renhed på 88 vægtprocent eller derover	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 2933 19 90	50	Fenpyroximat (ISO)	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 2934 99 90	85	Aprepitant (INN)	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008

KN-kode	TARIC	Varebeskrivelse	Autonom toldsats	Gyldighedsperiodens udløb
ex 2935 00 90	81	4-Amino- <i>N</i> -(4-aminophenyl)benzensulfonamid	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 2935 00 90	82	<i>N</i> -(5,7-Dimethoxy[1,2,4]triazolo[1,5- <i>a</i>]pyrimidin-2-yl)-2-methoxy-4-(trifluormethyl)pyridin-3-sulfonamid	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3204 15 00	60	Farvestof C.I. Vat Blue 4	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3204 19 00	81	6,11-Difluor-3,3-di-(4-methoxyphenyl)-13,13-dimethyl-3,13-dihydrobenzo[<i>h</i>]indeno[2,1- <i>f</i>]chromen	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3204 19 00	82	3-(4-Fluorphenyl)-3-(4-piperidinophenyl)-13,13-dimethyl-3,13-dihydrobenzo[<i>h</i>]indeno[2,1- <i>f</i>]chromen	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3204 19 00	83	6,7-Dimethoxy-11-cyan-3,3-di-(4-methoxyphenyl)-13,13-dimethyl-3,13-dihydrobenzo[<i>h</i>]indeno[2,1- <i>f</i>]chromen	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3207 30 00	10	Præparat indeholdende: — ikke over 85 vægtprocent sølv, — ikke over 2 vægtprocent palladium, — bariumtitanat, — terpineol og — ethylcellulose, som anvendes til filmtryk ved fremstilling af keramiske flerlagskondensatorer (1)	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3402 13 00	10	Overfladeaktivt stof baseret på vinylcopolymer og polypropylenglycol	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3506 91 00	30	Tokomponent mikroindkapslet epoxyklæbemiddel dispergeret i et opløsningsmiddel	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3707 10 00	30	Præparat baseret på en lysfølsom acrylholdig polymer, der indeholder pigmenter, 2-methoxy-1-methylethylacetat og cyclohexanon og også kan indeholde ethyl-3-ethoxypropionat	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3811 90 00	10	Dinonylnaphthylsulfonsyresalt i form af en opløsning i mineralolie	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3815 90 90	16	Initiator baseret på dimethylaminopropylurea til fremstilling af polyurethanskum (1)	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3819 00 00	20	Brandsikker hydraulikvæske baseret på phosphatstere	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3824 90 99	12	Oligomer af tetrafluorethylen med én iodethyl-endegruppe	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008

KN-kode	TARIC	Varebeskrivelse	Autonom toldsats	Gyldighedsperiodens udløb
ex 3824 90 99	27	Præparat baseret på 2-pentanon, 4-methyl- <i>O,O',O''</i> - (methylsilylidyn)trioxim og 4-methyl-2-butanon- <i>O,O',O'',O'''</i> -silantetrayltetraoxim	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3824 90 99	34	Blandinger af phytosteroler i form af et krystallinsk voksagtigt pulver, med indhold af sitosterol på : <ul style="list-style-type: none"> — 36 vægtprocent eller derover, men ikke over 79 , sitostanol på — 15 vægtprocent eller derover, men ikke over 34 , campesterol på — 4 vægtprocent eller derover, men ikke over 25 campestanol på — 0 vægtprocent og derover, men ikke over 14 	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3824 90 99	90	Hule kugler af smeltet aluminiumsilikat, der indeholder 65-80 % amorft aluminiumsilikat og har følgende kendetegn: <ul style="list-style-type: none"> — smeltepunkt mellem 1600 °C og 1800 °C og — densitet 0,6 – 0,8 g/cm³, til brug ved fremstilling af partikelfiltre til motorkøretøjer (1)	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3904 61 00	60	Blanding af polytetrafluorethylen (PTFE), natriumchlorid og et nonionaktivt overfladeaktivt stof	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3907 20 21	20	Copolymer af tetrahydrofuran og 3-methyltetrahydrofuran med en gennemsnitsmolekylvægt på 3500 (± 100)	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3907 30 00	50	Flydende epoxyharpiks af 2-propennitril/1,3-butadien-epoxid-copolymer, uden indhold af opløsningsmiddel, med: <ul style="list-style-type: none"> — indhold af zinkborathydrat ikke over 40 vægtprocent, — og indhold af diantimontrioxid ikke over 5 vægtprocent 	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3907 99 19	40	Copolymer af isophthalsyre og 5-natriumsulfisophthalsyre med cyclohexandimethanol og diethylenglycol	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3912 90 10	20	Hydroxypropylmethylcellulose-phthalat	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3917 32 39	30	Varmekrympende polystyrenrør til brug ved fremstilling af zink-kulbatterier (1)	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3919 90 31	15	Polyethylenterephthalatfolie med et farvet lag på den ene side og et selvklæbende lag på den anden, dækket på begge sider af en beskyttende folie og med en samlet tykkelse på 100 (± 10) µm, i ruller, til fremstilling af optiske filtre (1)	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008

KN-kode	TARIC	Varebeskrivelse	Autonom toldsats	Gyldighedsperiodens udløb
ex 3920 62 19	77	Ark af polyethylenterephthalat med — varmfølsomme lag, der danner primærfarver ved opvarmning, — et reflekterende lag — og et beskyttende lag, til brug i farvetermoprintere (1)	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3920 99 90	10	Bionedbrydelig folie med en tykkelse på ikke over 1 mm, som indeholder — 90 (± 5) vægtprocent stivelse, — 10 (± 5) vægtprocent af en syntetisk polymer og — 0,5 (± 0,5) vægtprocent stearinsyre	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 3926 90 98	40	Hule mikrokugler af en copolymer af isoocetylacrylat og acrylsyre, med en diameter på 10 µm eller derover, men ikke over 1000 µm, dispergeret i vand	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 5205 31 00	10	Sekstrådet garn af bleget bomuld, af finhed 925 decitex eller derover, men ikke over 989 decitex pr. tråd, til fremstilling af tamponer (1)	0 %	01.01.2006 - 31.12.2008
ex 6805 10 00	10	Slibemiddel i form af partikler med samme form på en bærer	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 6805 20 00	10			
ex 6805 30 80	10			
ex 7019 90 99	30	Snore af glas med højt elasticitetsmodul (K), imprægneret med gummi, fremstillet af snoet garn af glasfilamenter med højt elasticitetsmodul og belagt med en latex bestående af en resorcinol-formaldehyd-harpiks, også indeholdende vinylpyridin og/eller hydrogeneret acrylonitril-butadien-gummi (HNBR)	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 8305 20 00	10	Hæfteklammer med bredde 12 mm (± 1 mm) og højde 8 mm (± 1 mm) til brug i kopimaskiner og printere (1)	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 8414 30 89	20	Del til et luftkonditioneringsystem til motorkøretøjer bestående af en stempelkompressor med åben aksel med effekt over 0,4 kW men ikke over 10 kW	0 %	01.01.2006 - 31.12.2008
ex 8414 90 00	40	Drivanordning til kompressorer til luftkonditioneringsmaskiner i motorkøretøjer (1)	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 8505 11 00	33	Magneter bestående af en legering af neodym, jern og bor, enten i form af et afrundet rektangel med mål 15 x 10 x 2 mm og derunder, eller i form af en skive med diameter 90 mm og derunder, også med hul i midten	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 8505 20 00	20	Elektromagnetisk koblingsfjeder med diameter 40 mm og derunder, til brug ved fremstilling af kopieringsmaskiner og printere, herunder multifunktionelle kopieringsmaskiner (1)	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008

KN-kode	TARIC	Varebeskrivelse	Autonom toldsats	Gyldighedsperiodens udløb
ex 8505 20 00	30	Elektromagnetisk kobling til brug ved fremstilling af kompressorer til luftkonditioneringsmaskiner i motorkøretøjer (1)	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008
ex 8529 90 81	45	Integreret kredsløb til TV-modtagelse, som omfatter kanaldekoder, tunerenhed, strømsparefunktion, GSM-filtre og diskrete samt indbyggede passive komponenter til modtagelse af digitalt udsendte videosignaler i DVB-T- og DVB-H-format	0 %	01.07.2006 - 31.12.2008

(1) Henførsel under denne underposition sker på de betingelser, der er fastsat i de relevante fællesskabsbestemmelser (se artikel 291 til 300 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 - EFT L 253 af 11.10.1993, s. 71).

BILAG II

KN-kode	TARIC
ex 2903 30 80	60
ex 2924 19 00	20
ex 3811 90 00	10
ex 8414 30 89	20
ex 8505 11 00	33

**FINANSIERINSOVERSIGT TIL FORSLAG, SOM ALENE INDVIRKER PÅ
BUDGETTETS INDTÆGTSSIDE**

1. FORSLAGETS BETEGNELSE:

Forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1255/96 om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsats for visse industri-, landbrugs- og fiskeriprodukter.

2. BUDGETPOSTER:

Kapitel og artikel: Kapitel 12, artikel 120

Budgettet beløb for 2006, 2007 og 2008: 9,8 mio. EUR om året

3. FINANSIELLE VIRKNINGER

Forslaget har ingen finansielle virkninger

Forslaget har ingen finansielle virkninger for udgifterne, men har følgende finansielle virkninger for indtægterne:

(i mio. EUR, 1 decimal)

Budgetpost	Indtægt ⁴	6-måneders- periode fra dd/mm/åååå	[År 2006, 2007 og 2008]
Artikel 120	<i>Virkninger for EU's egne indtægter</i>	01.07.2006 – 31.12.2008	- 9,8/år

4. FORHOLDSREGLER MOD SVIG

Kontrol af det særlige anvendelsesformål for nogle af de produkter, der er omfattet af denne rådsforordning vil blive foretaget i overensstemmelse med artikel 291 til 300 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 om gennemførelsesbestemmelser til EF-toldkodeksen.

⁴ Hvad angår EU's traditionelle egne indtægter (landbrugsafgifter, sukkerafgifter og told), skal der være tale om nettobeløb, dvs. bruttobeløb med fradrag af opkrævningsomkostninger på 25 %.

5. ANDRE BEMÆRKNINGER

For at mindske eventuelle økonomiske problemer er der fastsat en udløbsdato.

Forslaget indeholder de ændringer, der må foretages i bilaget til den eksisterende forordning, for at tage hensyn til følgende:

1. nye anmodninger om suspension, som er indgivet og antaget
2. den tekniske produktudvikling og den økonomiske udvikling på markedet, som medfører ophævelse af visse eksisterende suspensioner.

Tilføjelse

Bilaget indeholder ud over ændringer som følge af ændringer af KN-koder 52 nye produkter. Ikke-opkrævet told svarende til disse suspensioner beregnet på basis af den forventede import i de anmodende medlemsstater i 2006, 2007 og 2008 udgør i alt 7,3 mio. EUR om året.

På grundlag af foreliggende statistikker for de foregående år må dette tal imidlertid forhøjes med en gennemsnitsfaktor på 1,8 for at tage højde for import i andre medlemsstater, som benytter samme suspensioner. Dette betyder et **indtægtstab på ca. 13,2 mio. EUR om året.**

Tilbagetrækning

2 produkter er trukket tilbage fra bilaget, fordi der er genindført told. Dette betyder **en stigning i ressourcerne på 0,1 mio. EUR** beregnet på basis af anmodninger om suspension eller foreliggende statistikker (2004).

Anslåede omkostninger ved operationen

På grundlag af de foreliggende statistikker (2004) kan det indtægtstab, der vil følge af forordningen, således anslås til $13,2 - 0,1 = 13,1$ mio. EUR (brutto inkl. opkrævningsudgifter) $\times 0,75 =$ **9,8 mio. EUR om året i perioden 1.7.2006 – 31.12.2008.**

Medlemsstaterne må kompensere for denne manko i de traditionelle egne indtægter via BNI-indtægtskilden.